

Schoenendoosactie actiefolder 2019-2020



**Doe mee
en maak een kind blij met een
mooi gevulde schoenendoos**



boy garçon

- 2-4 years /ans
- 5-9 years /ans
- 10-14 years /ans



GAIN Actie4Kids
Postbus 267, 3850 AG Ermelo
Tel.: 03 41 - 41 80 61
E-mail: info@actie4kids.org
www.actie4kids.org

Contactadres Actie4Kids in België:
Patrizio en Boukje Giampietro
Zondereigen 30
B-2387 Baarle Hertog
Tel. 014-65 26 97
Email: fam.giampietro@telenet.be

Bankrelatie Stichting Global Aid Network Holland
IBAN: NL83 INGB0000334243
BIC: INGBNL2A

Wat gebeurt er met jouw schoenendoos in een verwerkingscentrum?

Alle schoenendozen gaan naar verwerkingscentra in Nederland en België voordat ze naar de uitdeellanden gaan. Daar wordt gekeken of de schoenendoos is gevuld volgens de richtlijnen uit deze folder. Waar nodig vullen we de doos aan. Dit alles om ervoor te zorgen dat ieder kind een gelijkwaardige en goed gevulde schoenendoos ontvangt. Het is waarschijnlijk het eerste en misschien ook wel het laatste cadeautje dat de kinderen ooit zullen ontvangen. Het is goed om te weten dat we de dozen controleren met respect voor jou als maker van de doos. We passen de doos alleen aan als het echt nodig is. Het is wel belangrijk dat de spullen geschikt zijn voor de kinderen in het ontvangende land, daarom behouden wij het recht voor om bepaalde artikelen die niet geschikt zijn te vervangen.

Bezoek eens een verwerkingscentrum!

Wil je een keer meehelpen in een verwerkingscentrum of een kijkje komen nemen? Je bent van harte welkom! De adressen en openingstijden zijn te vinden op de website.



girl fille

- 2-4 years /ans
- 5-9 years /ans
- 10-14 years /ans



Schoenendoosactie 2019-2020

GAIN Actie4Kids
Postbus 267, 3850 AG Ermelo
Tel. +31 (0)341-418061
www.actie4kids.org
info@actie4kids.org

De kosten voor organisatie en transport zijn €5,- per schoenendoos.

Naam Kerk/school/instantie.....
 Ik heb een bedrag van € voor doos/ dozen in deze envelop gedaan.
 Ik heb een bedrag van € voor doos/ dozen overgemaakt naar Stichting GAIN o.v.v. Actie4Kids
 Bankrelatie Stichting Global Aid Network Holland
 IBAN: NL83 INGB0000334243
 BIC: INGBNL2A

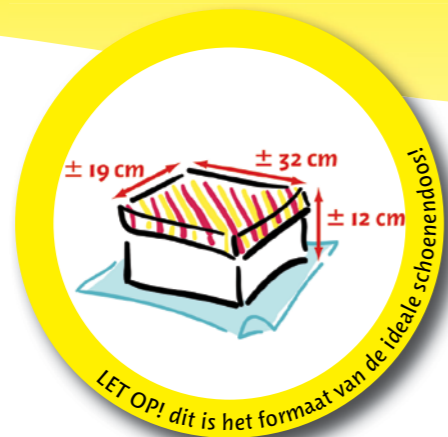
Lever de envelop samen met de schoenendoos in bij de organisatie waarmee je aan de schoenendoosactie meedoet, of op een van de circa 65 inleverlocaties in Nederland en België (zie www.actie4kids.org).



Geldenvelop

Een Actie4Kids schoenendoos: voor jou van mij

Wat goed dat je deze folder leest. Het is het begin van iets heel moois. Jij gaat iemand heel erg blij maken als je aan de schoenendoosactie meedoet. Op de wereld leven heel veel kinderen in moeilijke omstandigheden. Jij kunt er met een versierde en gevulde schoenendoos voor zorgen dat er een lach komt op het gezicht van een kind dat even zijn zorgen kan vergeten. Daar doe je het toch voor? Lees wel even goed in deze folder waarmee je een kind blij maakt, dan komt het allemaal goed.



Hoe maak jij een kind blij met een mooi gevulde schoenendoos?

- 1** **Zorg voor een normale maat schoenendoos**, ongeveer de afmeting zoals op het plaatje. Want wij willen graag dat elk kind een even groot cadeau krijgt. Te grote schoenendozen moeten we helaas in het verwerkingscentrum vervangen door kleinere dozen. Versier de doos en het deksel of beplak ze met cadeaupapier (**de doos niet inpakken**).
- 2** Bedenk of je een doos wilt maken voor een jongen of een meisje en voor welke leeftijd: **Kruis op de bon de juiste leeftijd aan: 2-4 jaar, 5-9 jaar of 10-14 jaar**. Knip de bon uit en plak hem daarna bovenop de doos.
- 3** Vul de doos aan de hand van de checklist hiernaast. Natuurlijk stop je alleen spullen in de doos die nog goed zijn en je zelf ook leuk vindt om te krijgen.
- 4** Plak de doos niet dicht, maar doe er een (post)elastiek omheen. Scheur de geldenvelop los van deze folder. **Vul het met €5,-** voor elke doos die je hebt gevuld voor de transport- en organisatiekosten en plak het dicht. Wil je het geld liever overmaken, dan vind je de bankgegevens op de achterkant van deze folder. Noteer op de envelop hoe je de betaling hebt gedaan en **stop hem onder het elastiek bovenop het deksel**.
- 5** Lever de doos met de geldenvelop in bij de organisatie waarmee je aan de schoenendoosactie meedoet, of bezorg hem op één van de 65 inleverlocaties in Nederland en België.

Het is leuk om iets over jezelf te vertellen voor het kind dat jouw doos gaat ontvangen. Download de **"Message in a shoebox"**, vul het in en stop het in de doos. Je kunt natuurlijk ook een eigen kaart of leuke foto met wat informatie over jezelf in het Engels in de doos doen.



Vernieuwde checklist

BELANGRIJK
lees dit goed!

Zo vul je een schoenendoos:

- | | | |
|---|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 4 schriften | <input checked="" type="checkbox"/> set kleurpotloden | <input checked="" type="checkbox"/> stuk zeep |
| <input checked="" type="checkbox"/> 3 pennen | <input checked="" type="checkbox"/> 3 potloden | <input checked="" type="checkbox"/> tandenborstel |
| <input checked="" type="checkbox"/> gum (gom)
en puntenslijper | <input checked="" type="checkbox"/> knuffel | <input checked="" type="checkbox"/> tandpasta |

Vul dan de doos aan met spulletjes uit de voorbeelden hieronder totdat deze lekker vol is:

- Schoolspullen:** schrijfblok, etui, liniaal, kleurboek.
- Speelgoed:** pop, auto, jojo, springtouw, knikkers (vanaf 5 jaar), bal, muziekinstrument. Van dit duurzame speelgoed worden kinderen blij.
- Verzorgingsartikelen:** haarspulletjes, toilettasje, sieraden.
- Praktische spullen:** linnen draagtas, slippers, pet, kledingstuk, sokken, kunststof beker.

Je kunt spulletjes van jezelf in de doos doen, maar zorg dat ze goed en schoon zijn.

Wat mag niet in de schoenendoos?

- Snoep of ander eten
- Spullen met batterijen
- Deodorant
- Overbodig verpakkingsmateriaal
- Spullen die snel uitdrogen: stiften, klei, lijm en verf
- Vloeibare producten, zoals bellenblaas en shampoo in verband met lekken
- Oorlogsspeelgoed
- Varkensknuffel



Shoebox event

pack-a box guide 2019-2020



**Participate
and fill a shoebox**



boy garçon

- 2-4 years /ans
- 5-9 years /ans
- 10-14 years /ans



GAIN Actie4Kids
Postbus 267, 3850 AG Ermelo
Tel.: 03 41 - 41 80 61
E-mail: info@actie4kids.org
www.actie4kids.org

Contact adress Actie4Kids in Belgium:
Patrizio en Boukje Giampietro
Zondereigen 30
B-2387 Baarle Hertog
Tel. 014-65 26 97
Email: fam.giampietro@telenet.be

Bankrelation Global Aid Network Holland
IBAN: NL83 INGB0000334243
BIC: INGBNL2A

What happens in the processing center with your shoebox:

All shoeboxes go to processing centers in the Netherlands and Belgium before they go to the distribution countries. There it is checked whether the shoe box is filled according to the guidelines from this brochure. We fill the box where necessary. All this to ensure that every child receives an equivalent and well-stocked shoe box. It is probably the first and perhaps the last gift that the children will ever receive. It is good to know that we check the boxes with respect for you as the maker of the box. We only adjust the box if it is really necessary. It is important that the items are suitable for the children in the host country, so we reserve the right to replace certain items that are not suitable.

Visit a processing center!

Do you want to help in a processing center or take a look? You are most welcome! The addresses and opening hours can be found on the website.

girl fille

- 2-4 years /ans
- 5-9 years /ans
- 10-14 years /ans



Shoebox event 2019-2020

GAIN Actie4Kids
Postbus 267, 3850 AG Ermelo
Tel. +31 (0)341-418061
www.actie4kids.org
info@actie4kids.org



**The cost needed
for the
organisation,
shipping and
transport for
each shoebox is
€ 5.**

Surname Church / School / Agency
 The amount of € for box(es) has been left in this envelope.
 I made a bank transfer with an amount of € for box / boxes to the ac-
 count of Stichting GAIN, citing Actie4Kids.
 Bankrelation Stichting Global Aid Network Holland
 IBAN: NL83 INGB0000334243
 BIC: INGBNL2A
 Thank you for your help. Please deliver this envelope along with the shoebox to the organisation you are linked with or any other of our 65 delivery points in Holland or Belgium, please check: www.actie4kids.org

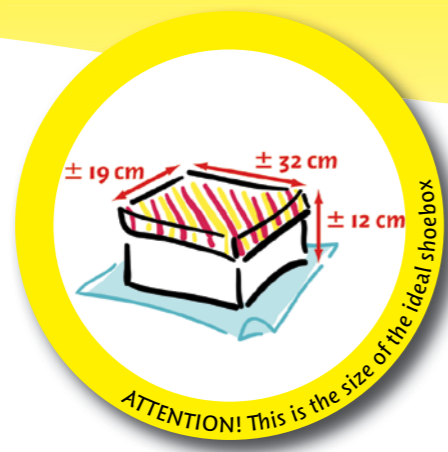


Money envelope



An Actie4Kids shoebox: to you from me

How good that you read this leaflet. It is the beginning of something very beautiful. You are going to make someone very happy when you take part in the shoebox action. Many children live in difficult conditions around the world. With a decorated and stuffed shoebox you can make sure that a smile comes on the face of a child who can forget his worries for a moment. That's what you do it for? Read this leaflet carefully and find out how you can make a child happy, then it all goes well.



How to make a child happy with a nice stuffed shoebox

- 1 Provide a normal size shoe box, roughly the size as shown on the picture. Because we want every child to receive an equally large gift. Too large shoe boxes unfortunately we have to replace in the processing center with smaller boxes. Decorate the box and lid or cover them with gift-wrapping paper (do not wrap the complete box)
- 2 Decide if you want to prepare a box for a boy or a girl and in which age range. **Cross the box age for the one you choose: 2-4 years, 5-9 years or 10-14 years.** Cut the form and stick it onto the lid of the box.
- 3 Fill the box according to the list "How do you fill the shoe box." Put good quality stuff in the box, things that you would like to receive yourself as well.
- 4 Don't seal your box up but put a big strong elastic band round your box. Tear away the envelope from this leaflet. **Put 5 € in the money envelope** for each box and seal it. If you prefer to carry out an electronic bank transfer for the money, all the bank details are on the back of this leaflet. Please state on the envelope your chosen payment method and put the envelope under the elastic band on **top of the box.**
- 5 Hand in the box and the money in the envelope to the person or organization you are linked with or any of the 65 collection points in The Netherlands or Belgium.

It is really lovely to say something about yourself for the child who will receive your box. Download the **"Message in a shoebox"**-form and fill it out and add it to the box. Have fun and be imaginative! Create your own unique card with a photo or a nice picture and add some personal information about yourself.







Updated checklist

IMPORTANT
please read this carefully!

This is how you fill a shoe box:

- | | | |
|---|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 4 notebooks | <input checked="" type="checkbox"/> set coloring pencils | <input checked="" type="checkbox"/> a piece of soap |
| <input checked="" type="checkbox"/> 3 pens | <input checked="" type="checkbox"/> 3 pencils | <input checked="" type="checkbox"/> tooth brush |
| <input checked="" type="checkbox"/> eraser and pencil sharpener | <input checked="" type="checkbox"/> cuddly soft toy | <input checked="" type="checkbox"/> toothpaste |

Continue to fill the box with the following items from every category below until the box is full:

-  **School supplies:** writing pad, case, ruler, coloring book.
-  **Toys:** doll, car, yo-yo, jump rope, marbles (from 5 years), ball, musical instrument. Children will be happy with these sustainable toys.
-  **Care articles:** hair gear, toiletry bag, jewelry.
-  **Practical items:** linen carrier bag, slippers, cap, garment, socks, plastic cup.

You can put your own things in the box, but make sure they are good and clean.

What is not allowed in the shoe box?

- Candy or other edibles
- War toys
- Items with batteries
- all pig-related items
- Deodorant
- Unnecessary packaging material
- Items that dry out quickly, such as markers, clay, glue and paint
- Liquid products such as bubble and shampoo due to leaks



Action 'boîte à chaussures' Dépliant de l'action 2019-2020



participez et remplissez une boîte à chaussures



boy garçon

- 2-4 years /ans
- 5-9 years /ans
- 10-14 years /ans



GAIN Actie4Kids
Postbus 267, 3850 AG Ermelo
Tel.: 03 41 - 41 80 61
E-mail: info@actie4kids.org
www.actie4kids.org

Contact Actie4Kids en Belgique:
Patrizio en Boukje Giampietro
Zondereigen 30
B-2387 Baarle Hertog
Tel. 014-65 26 97
Email: fam.giampietro@telenet.be

Relation bancaire Global Aid Network Holland
IBAN: NL83 INGB0000334243
BIC: INGBNL2A

Que se passe-t-il avec votre boîte à chaussures dans le centre de tri:
Toutes les boîtes à chaussures sont envoyées aux centres de tri aux Pays-Bas et en Belgique avant d'être envoyées dans les pays de distribution. Là, nos équipes vérifient si la boîte à chaussures est remplie selon les directives de cette brochure. Nous complétons la boîte si nécessaire. Tout cela pour s'assurer que chaque enfant reçoive une boîte à chaussures équivalente et bien remplie. C'est probablement le premier et peut-être le dernier cadeau que les enfants recevront dans leur vie. Il est bon de savoir que nous vérifions les boîtes avec respect pour vous en tant que donateur de la boîte. Nous complétons seulement la boîte si c'est vraiment nécessaire. Il est important que les articles conviennent aux enfants dans le pays d'accueil. Pour cette raison, nous nous réservons donc le droit de remplacer certains articles qui ne conviennent pas.

Visitez un centre de tri!

Voulez-vous aider dans un centre de tri ou jeter un coup d'oeil? Vous êtes les bienvenus! Les adresses et heures d'ouverture peuvent être trouvées sur le site web.

girl fille

- 2-4 years /ans
- 5-9 years /ans
- 10-14 years /ans



Action boîtes à chaussures 2019-2020

GAIN Actie4Kids
Postbus 267, 3850 AG Ermelo
Tel. +31 (0)341-418061
www.actie4kids.org
info@actie4kids.org

**Se de frais
d'organisation
et de transport
par boîte
à chaussures.**

Nom Eglise/Ecole/Organisme:.....
 Je dépose la somme de €pourboîte(s) dans cette enveloppe..
 J'ai viré un montant de €pourboîte(s) sur le compte de Stichting GAIN
 ciant Actie4Kids

Relation bancaires Global Aid Network Holland
IBAN: NL83 INGB0000334243
BIC: INGBNL2A

Remettez l'enveloppe accompagnée de la boîte auprès de l'organisation avec laquelle vous participez à l'action boîte à chaussures, ou dans l'un des 65 points de récolte aux Pays-Bas et en Belgique (voir sur www.actie4kids.org).

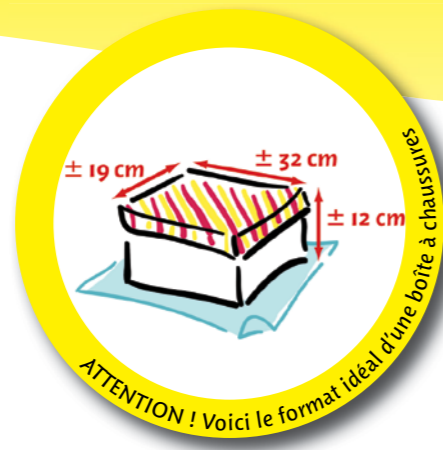


Enveloppe pour l'argent



Une boîte à chaussures d'Actie4Kids : de moi pour toi

Quelle bonne idée de lire cette brochure ! C'est le début d'une très belle histoire. Vous allez rendre quelqu'un très heureux en participant à l'action de la boîte à chaussures. Beaucoup d'enfants vivent dans des conditions difficiles dans le monde entier. En décorant et en remplissant une simple boîte à chaussures, vous pouvez faire en sorte qu'un sourire apparaisse sur le visage d'un enfant qui pourra un moment oublier ses soucis. N'est-ce pas un magnifique geste? Voyez ci-après comment vous rendrez heureux un enfant.



Comment faire plaisir à un enfant avec une boîte à chaussures bien remplie

- 1 Prévoyez une boîte à chaussures de taille normale, dont les dimensions correspondent approximativement à celles de la photo. Nous souhaitons en effet que chaque enfant reçoive un cadeau d'une taille similaire. Nous devons malheureusement remplacer les boîtes à chaussures trop grandes par de plus petites, dans le centre de traitement. Décorez la boîte et le couvercle ou recouvrez-les séparément de papier cadeau (mais n'emballez pas la boîte).
 - 2 Décidez si vous voulez préparer une boîte pour un garçon ou pour une fille, et **pour quelle tranche d'âge : 2-4 ans, 5-9 ans ou 10-14 ans**. Découpez l'étiquette correspondant à votre choix et collez-la ensuite au-dessus de la boîte.
 - 3 Remplissez la boîte à chaussures en suivant la liste « Comment remplir une boîte à chaussure ? ». Evidemment, on ne met dans les boîtes que des choses qui sont en bon état et que vous aimeriez recevoir vous-mêmes.
 - 4 Pour fermer la boîte, ne la collez pas mais utilisez un élastique. Pour chaque boîte remplie, mettez dans l'enveloppe prévue à cet effet et que vous aurez **détachée du dépliant la somme de 5€** pour les frais de transport et d'organisation et fermez-la. Si vous préférez faire un virement, vous trouverez les coordonnées bancaires pour ce faire au dos de ce dépliant. Indiquez sur l'enveloppe le mode de paiement choisi et **glissez-la sous l'élastique fermant la boîte**.
- Remettez la boîte avec son enveloppe à l'organisation avec laquelle vous participez à l'action, ou déposez-là dans un des 65 points de récolte en Belgique ou aux Pays-Bas.

Ce serait chouette pour l'enfant qui va recevoir votre boîte que vous lui racontiez un peu qui vous êtes. Téléchargez pour cela le document « **Message in a shoebox** », remplissez-le et déposez-le dans la boîte. Une autre option est de joindre une carte de votre choix ou une belle photo avec quelques informations sur vous... en anglais!



Nouvelle liste de contrôle


IMPORTANT
A lire attentivement


Que mettre dans une boîte à chaussures:


- | | | |
|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 4 cahiers | <input checked="" type="checkbox"/> les crayons de couleur | <input checked="" type="checkbox"/> Barre de savon |
| <input checked="" type="checkbox"/> 3 stylos | <input checked="" type="checkbox"/> 3 crayons | <input checked="" type="checkbox"/> brosse à dents |
| <input checked="" type="checkbox"/> gomme et taille-crayons | <input checked="" type="checkbox"/> peluche | <input checked="" type="checkbox"/> dentifrice |

Complétez avec des articles choisis parmi chacune des catégories ci-dessous jusqu'à ce que la boîte soit bien remplie:

 **Fournitures scolaires:** bloc-notes, trousse, règle ou album à colorier.

 **Jouets:** poupée, voiture, yoyo, corde à sauter, billes (à partir de 5 ans), balle ou instrument de musique. Les enfants seront très heureux avec ces jouets durables.

 **Articles de toilette:** accessoires pour les cheveux, trousse de toilette ou bijoux.

 **Objets pratiques:** sac en lin, tongs, casquette, vêtement, chaussettes ou gobelet en plastique.

Vous pouvez mettre vous-même les objets dans la boîte, mais veillez à ce qu'ils soient propres et en bon état.

Ce qu'il ne faut pas mettre dans la boîte à chaussures:

- Bonbons ou autre nourriture
- Jouets de guerre
- Objets avec piles
- Cochon en peluche
- Matériel d'emballage inutile
- Déodorant
- Produits liquides, comme un flacon de bulles de savon et du shampoing, en raison des fuites.
- Articles qui séchent rapidement, tels que feutres, pâte à modeler, colle et peinture

